

### VAS 991 / C-BAG

Made in Germany



„Original-C“ Schweißautomat zum vollautomatischen Verschließen und Trennen von Automatenetzen

“Original-C“ automatic welding machine to close and separate machine-usable nets fully automatically

Máquina de soldadura automática "Original-C" para cerrar y separar las redes utilizables por la máquina de forma totalmente automática



Für die Netzverpackung von Kartoffeln, Zwiebeln, Zitrusfrüchten und anderen stückigen Gütern

- andere Produkte auf Anfrage

Netzpackungen mit angeschweißten PE- Bänderolen und Tragegrifföffnung.



Netzpackungen mit Auszeichnungsetikett. Mitlaufende, kurze oder die Kombination mitlaufende und kurze Bänderole sind möglich.



For packaging potatoes, onions, citrus fruit and other solid products in nets

- other products on request
- Net packs with PE-film bands welded into the closure. PE-film bands with grip holes for carrying.



Net packs with labels. Possibilities: PE-film band around the whole pack (banderol), short film bands or a combination of both – the short band together with the one fixed to both ends.



Para el envasado de patatas, cebollas, cítricos y otros productos sólidos en redes

- Otros productos bajo pedido
- Paquetes de red con bandas de FILM de PE soldadas en el cierre. Bandas de película de PE con troqueles de agarre para llevar.



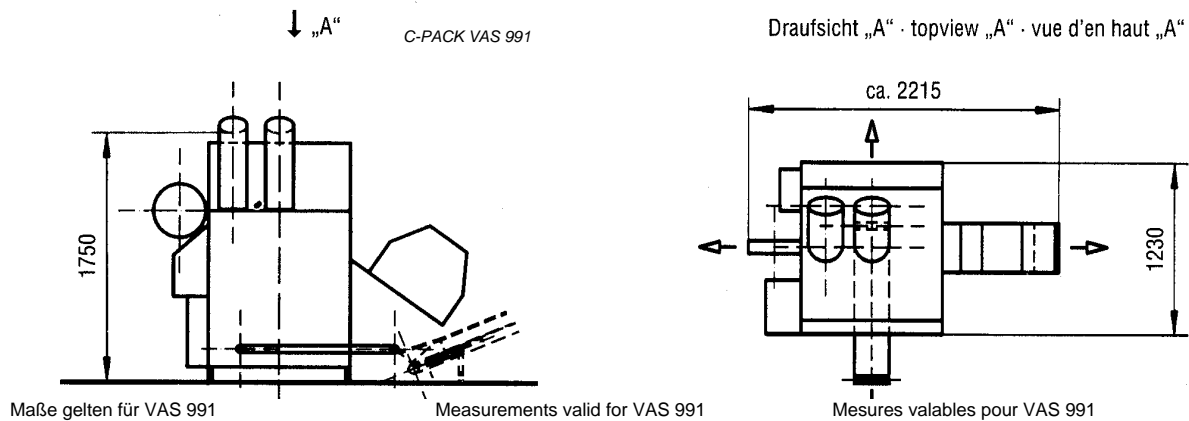
Paquetes de red con etiquetas. Posibilidades: banda de film de PE alrededor de todo el paquete (banderol), bandas de cortometrajes o una combinación de ambos: la banda corta junto con la fijada a ambos extremos.

## C-PACK

Verpackungsmaschinen GmbH

Kleiner Moorweg 34  
25436 Tornesch - Germany

Tel: +49-4122-51173  
Fax: +49-4122-55647  
e-mail: [c-pack@c-pack.com](mailto:c-pack@c-pack.com)  
Internet: [www.c-pack.com](http://www.c-pack.com)



### Standardausrüstung:

- Stufenlos einstellbare Netzlänge
- Netzabzug durch zwei Hubtische mit Schweißzangen
- Zwei Transportgeräte für PE-Banderole mit Abschneidevorrichtung
- Länge der PE-Banderole elektronisch einstellbar
- Rohrwechsellautomatik für pausenlosen Dauerbetrieb
- Mikroprozessor-Steuerung mit zweizeiliger Klartextanzeige
- Speicher für 25 Programme
- Netzrohrständer, Netzaufziehkonus

### Standard equipment:

- Automatic net tube change for continuous operation
- Net length infinitely adjustable
- Net draw-off by means of two lifting tables with welding bars
- Two transporting units for PE-film bands with cutting device
- Length of the PE-film bands electronically adjustable
- Microprocessor control with two-lined clear text display
- Memory for 25 programs
- Net charging cone, net tube stand to allow a quick net tube exchange

### Equipamiento estándar:

- Cambio automático de tubo de red para un funcionamiento continuo
- Longitud neta infinitamente ajustable
- Extracción neta mediante dos mesas elevadoras con barras de soldadura
- Dos unidades de transporte para bandas de film de PE con dispositivo de corte
- Longitud de las bandas de film de PE ajustables electrónicamente
- Control por microprocesador con pantalla de texto claro de dos líneas
- Memoria para 25 programas
- Cono de carga neta, soporte de tubo de red para permitir un intercambio rápido de tubo de red

### Zubehör:

- Etikettenspendevorrichtung
- Thermo-Barcode-Drucker
- Taktband

### Supplementary equipment:

- Label dispenser
- Thermo-barcode printer
- Label transporting units
- Intermittent discharge conveyor

### Equipo suplementario:

- Dispensador de etiquetas
- Impresora termo-código de barras
- Unidades de transporte de etiquetas
- Transportador de descarga intermitente

### Technische Daten:

#### Abpackleistung:

max. 40 Packungen/min, (abhängig von Banderolenart und Packgut)

#### Elektrischer Anschluss:

230/400 Volt N/PE, 50 Hz, ca. 1,5 kW (andere Anschlüsse auf Anfrage)

#### Druckluft:

6 bar, ca. 9 l/Packung

#### Gewicht:

ca. 900 kg

#### Packungsgewichte:

1,0 – 4 kg (abhängig von der Produktgröße)

#### Länge der Banderole: variabel

#### Netzrohrdurchmesser:

außen: 140, 200 oder 225 mm (andere Durchmesser auf Anfrage)

#### Einfüllhöhe:

1750 mm

### Technical Data:

#### Performance:

Max. 40 Packs/min (depending on type of film band and product)

#### Power supply:

230/400 Volt N/PE, 50 Hz, approx. 1.5 kW (other connections on request)

#### Compressed air:

6 bar, approx. 9 l/pack

#### Machine weight:

Approx. 900 kg

#### Package weights:

1,0– 4,0 kg (depending on product size)

#### Length of PE-film band: variable

#### Outer net tube diameter:

140, 200 or 225 mm (others on request)

#### Infeed height:

1750 mm

### Datos técnicos:

#### Rendimiento:

Máx. 40 paquetes/min (dependiendo del tipo de banda de película y producto)

#### Fuente de alimentación:

230/400 voltios N/PE, 50 Hz, aprox. 1,5 kW (otras conexiones bajo pedido)

#### Aire comprimido:

6 bar, aprox. 9 l/unidad

#### Peso de la máquina:

Aprox. 900 kg

#### Pesos del paquete:

1,0– 4,0 kg (dependiendo del tamaño del producto)

#### Longitud de la banda de PE: variable

#### Diámetro neto exterior del tubo:

140, 200 o 225 mm (otros bajo pedido)

#### Altura de alimentación:

1750 milímetros

Technische Änderungen vorbehalten / Subject to technical alterations / Sujeto a modificaciones técnicas